



Bruxelles, 14 iulie 2020
(OR. en)

9654/20

AGRI 210
AGRIORG 55
AGRIFIN 61
DELECT 87

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara generală a Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	14 iulie 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2020) 4688 final
Subiect:	REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI din 14.7.2020 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește constituirea și eliberarea garanțiilor în cadrul gestionării contingentelor tarifare pe baza ordinii cronologice a depunerii cererilor

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2020) 4688 final.

Anexă: C(2020) 4688 final



Bruxelles, 14.7.2020
C(2020) 4688 final

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 14.7.2020

de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește constituirea și eliberarea garanțiilor în cadrul gestionării contingentelor tarifare pe baza ordinii cronologice a depunerii cererilor

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL REGULAMENTULUI DELEGAT

Reforma din 2013 a politicii agricole comune (PAC) a confirmat că trebuie să se aplice în continuare sistemul de gestionare a contingentelor tarifare agricole în ordinea cronologică a depunerii cererilor (principiul „primul sosit, primul servit”).

Contingentele tarifare rezultă fie din acorduri internaționale, fie din acte autonome bazate pe articolul 207 din TFUE. Pentru gestionarea internă a acestor contingente la nivelul Uniunii sunt necesare norme specifice și complementare normelor existente, în special Regulamentelor delegate (UE) nr. 907/2014 și (UE) 2015/2446 (de completare a Codului vamal al Uniunii).

Regulamentul delegat completează normele prevăzute la articolul 184 și este întemeiat pe articolul 186 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 (OCP). Regulamentul delegat vizează elemente prevăzute anterior în 31 de regulamente ale Comisiei.

Unele dintre normele generale referitoare la contingentele tarifare stabilite înaintea reformei din 2013 nu au fost actualizate. Așadar, unele dintre dispozițiile respective trebuie înlocuite cu norme mai simple sau actualizate, aliniate la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

În plus, prezentul regulament pune în aplicare transferul, prevăzut deja în Regulamentul delegat (UE) 2020/760 al Comisiei (contingent tarifar cu licențe), al gestionării următoarelor contingente tarifare subutilizate din sistemul actual cu licențe în sistemul de gestionare a contingentelor conform principiului „primul venit, primul servit”: 09.4020, 09.4057, 09.4058, 09.4203, 09.4460, 09.4015, 09.4091, 09.4261, 09.4262, 09.4421, 09.4079, 09.4152, 09.4517, 09.4126, 09.4590, 09.4591, 09.4592, 09.4593, 09.4594, 09.4596, 09.4599.

2. CONSULTĂRI PREALABILE ADOPTĂRII REGULAMENTULUI

Comisia a discutat proiectul de regulament delegat cu experții desemnați de statele membre în cadrul Grupului de experți privind OCP și a ținut seama de opiniile lor. În paralel, Comisia a organizat audieri cu părți interesate, iar mecanismul de feedback prevăzut de cadrul pentru o mai bună legiferare al Comisiei a fost pus în aplicare în perioada 11 mai-8 iunie 2020.

În perioada mecanismului de feedback a fost primită o contribuție referitoare la sectorul cărnii de vită și mânzat, întrebarea fiind de ce proiectul de regulament nu cuprinde unele contingente tarifare gestionate conform principiului „primul sosit, primul servit”. După cum se explică la punctul 1 al treilea paragraf din expunerea de motive, prezentul regulament delegat completează normele prevăzute la articolul 184 și este întemeiat pe articolul 186 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 (OCP). Așadar, prezentul regulament delegat vizează contingentele tarifare gestionate conform principiului „primul sosit, primul servit” care își au temeiul juridic în Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 (Regulamentul OCP); regulamentele Comisiei care conțin dispoziții referitoare la astfel de contingente tarifare vor fi abrogate; abrogarea nu vizează contingentele tarifare cu un temei juridic diferit, de exemplu în Regulamentul (UE) nr. 952/2013 (Regulamentul privind Codul vamal al Uniunii).

Experții Parlamentului European au fost informați în privința discuțiilor și au fost invitați la toate reuniunile Grupului de experți privind OCP.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE REGULAMENTULUI DELEGAT

Regulamentul delegat completează Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 în ceea ce privește gestionarea contingentelor tarifare. Regulamentul delegat este întemeiat pe Regulamentul (UE) 1308/2013, în special pe articolul 186, și pe Regulamentul (UE) nr. 1306/2013, în special pe articolul 66.

Prezentul regulament delegat conține dispoziții referitoare la garanțiile care trebuie solicitate de la operatori pentru a se asigura faptul că anumite produse sunt importate și nu sunt utilizate altfel decât a fost prevăzut sau nu deviază de la anumite standarde de calitate.

Deoarece garanțiile prevăzute de prezentul regulament au o sferă de aplicare mai amplă (mai exact, sunt menite a asigura îndeplinirea anumitor cerințe referitoare la prelucrarea și destinația finală a produselor, la standardele de calitate pentru produse, precum și la îngrijirea și sacrificarea animalelor), iar temeiul lor juridic este diferit, autoritatea competentă a fiecărui stat membru responsabilă cu gestionarea lor nu este specificată în regulamentul delegat. Fiecărui stat membru îi revine sarcina de a desemna autoritatea competentă care le va gestiona.

În plus, regulamentul delegat abrogă regulamentele existente ale Comisiei referitoare la contingentele tarifare pentru produse agricole gestionate conform principiului „primul sosit, primul servit”.

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 14.7.2020

de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește constituirea și eliberarea garanțiilor în cadrul gestionării contingentelor tarifare pe baza ordinii cronologice a depunerii cererilor

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului¹, în special articolul 186,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului², în special articolul 66 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 stabilește norme privind gestionarea contingentelor tarifare și tratamentul special al importurilor de către țările terțe. De asemenea, pentru a se asigura gestionarea fără probleme a contingentelor tarifare, regulamentul menționat împuternicește Comisia să adopte acte delegate și acte de punere în aplicare conexe.
- (2) În scopul simplificării administrative, contingentele tarifare subutilizate pentru produse agricole sunt gestionate conform principiului „primul sosit, primul servit”, în conformitate cu articolele 49-54 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447 al Comisiei³, care reglementează gestionarea contingentelor tarifare destinate a fi utilizate în ordinea cronologică a datelor de acceptare a declarațiilor vamale.
- (3) Trebuie să se prevadă că participarea la contingentele tarifare respective poate fi condiționată de constituirea unei garanții pentru a se asigura îndeplinirea anumitor cerințe referitoare la prelucrarea și destinația finală a produselor, la standardele de calitate pentru produse, precum și la îngrășarea și sacrificarea animalelor. Cerințele respective sunt prezentate în detaliu, pentru fiecare dintre contingentele tarifare în cauză, într-un act de punere în aplicare adoptat în temeiul articolului 187 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

¹ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

² JO L 347, 20.12.2013, p. 549.

³ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447 al Comisiei din 24 noiembrie 2015 de stabilire a unor norme pentru punerea în aplicare a anumitor dispoziții din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 343, 29.12.2015, p. 558).

- (4) În scopul simplificării procedurii și a legislației, este necesar ca normele existente referitoare la gestionarea contingentelor tarifare prin aplicarea metodei bazate pe principiul „primul sosit, primul servit”, conținute în mai multe acte ale Uniunii, să fie înlocuite cu un singur act. Așadar, trebuie abrogate Regulamentele (CE) nr. 440/96⁴, (CE) nr. 1831/96⁵, (CE) nr. 2133/2001⁶, (CE) nr. 2094/2004⁷, (CE) nr. 937/2006⁸, (CE) nr. 437/2009⁹, (CE) nr. 438/2009¹⁰, (CE) nr. 933/2009¹¹, (CE) nr. 1064/2009¹², (UE) nr. 1085/2010¹³ și (UE) nr. 59/2011¹⁴ ale Comisiei și Regulamentele de punere în aplicare (UE) nr. 1354/2011¹⁵, (UE) nr. 481/2012¹⁶, (UE) nr. 988/2014¹⁷, (UE) nr.

⁴ Regulamentul (CE) nr. 440/96 al Comisiei din 11 martie 1996 privind deschiderea și gestionarea contingentelor tarifare comunitare pentru anumite amestecuri de radicele de malț și de reziduuri de cernere a orzului (JO L 61, 12.3.1996, p. 2).

⁵ Regulamentul (CE) nr. 1831/96 al Comisiei din 23 septembrie 1996 privind deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare comunitare obligatorii prin Acordul GATT la anumite fructe și legume și produse transformate pe bază de fructe și legume începând cu anul 1996 (JO L 243, 24.9.1996, p. 5).

⁶ Regulamentul (CE) nr. 2133/2001 al Comisiei din 30 octombrie 2001 privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare comunitare și a plafoanelor tarifare din sectorul cerealelor și abrogarea Regulamentelor (CE) nr. 1897/94, (CE) nr. 306/96, (CE) nr. 1827/96, (CE) nr. 1970/96, (CE) nr. 1405/97, (CE) nr. 1406/97, (CE) nr. 2492/98, (CE) nr. 2809/98 și (CE) nr. 778/1999 (JO L 287, 31.10.2001, p. 12).

⁷ Regulamentul (CE) nr. 2094/2004 al Comisiei din 8 decembrie 2004 privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar de 10000 tone de semințe de ovăz prelucrate diferit, clasificate la codul NC 11042298 (JO L 362, 9.12.2004, p. 12).

⁸ Regulamentul (CE) nr. 937/2006 al Comisiei din 23 iunie 2006 privind deschiderea și administrarea unui contingent tarifar comunitar de gluten de porumb originar din Statele Unite ale Americii (JO L 172, 24.6.2006, p. 9).

⁹ Regulamentul (CE) nr. 437/2009 al Comisiei din 26 mai 2009 privind deschiderea și modul de gestionare a unui contingent tarifar comunitar pentru importul de masculi tineri din specia bovină pentru îngrășare (JO L 128, 27.5.2009, p. 54).

¹⁰ Regulamentul (CE) nr. 438/2009 al Comisiei din 26 mai 2009 privind deschiderea și gestionarea unor contingente tarifare comunitare pentru tauri, vaci și juninci, altele decât cele destinate sacrificării, din anumite rase alpine și montane (JO L 128, 27.5.2009, p. 57).

¹¹ Regulamentul (CE) nr. 933/2009 al Comisiei din 6 octombrie 2009 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 779/98 al Consiliului în ceea ce privește deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente pentru importul în Comunitate de produse din carne de pasăre originare din Turcia (JO L 263, 7.10.2009, p. 9).

¹² Regulamentul (CE) nr. 1064/2009 al Comisiei din 4 noiembrie 2009 privind deschiderea și modul de gestionare a contingentului tarifar comunitar pentru importul de orz de bere provenit din țări terțe (JO L 291, 7.11.2009, p. 14).

¹³ Regulamentul (UE) nr. 1085/2010 al Comisiei din 25 noiembrie 2010 privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare anuale pentru importul de cartofi dulci, de manioc, de feculă de manioc și de alte produse care intră sub incidența codurilor NC 07149011 și NC 07149019 și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1000/2010 (JO L 310, 26.11.2010, p. 3).

¹⁴ Regulamentul (UE) nr. 59/2011 al Comisiei din 25 ianuarie 2011 privind deschiderea și modul de gestionare ale unor contingente tarifare din Uniune pentru vinurile originare din Republica Serbia (JO L 22, 26.1.2011, p. 1).

¹⁵ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1354/2011 al Comisiei din 20 decembrie 2011 privind deschiderea contingentelor tarifare anuale din Uniune pentru ovine și caprine și pentru carnea de oaie și de capră (JO L 338, 21.12.2011, p. 36).

¹⁶ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 481/2012 al Comisiei din 7 iunie 2012 de stabilire a normelor de gestionare a unui contingent tarifar pentru carnea de vită și mânzat de calitate superioară (JO L 148, 8.6.2012, p. 9).

¹⁷ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 988/2014 al Comisiei din 18 septembrie 2014 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare ale Uniunii pentru produsele agricole originare din Republica Moldova (JO L 278, 20.9.2014, p. 12).

989/2014¹⁸, (UE) nr. 1233/2014¹⁹, (UE) 2015/2405²⁰, (UE) 2017/1466²¹ și (UE) 2018/567²² ale Comisiei.

- (5) Pentru a se asigura o tranziție fără probleme la normele prevăzute în prezentul regulament și pentru a se îndeplini obligația de a se notifica Organizației Mondiale a Comerțului noile norme înaintea aplicării lor, este necesar ca aplicarea prezentului regulament să fie amânată până la perioadele de aplicare a contingentelor tarifare care încep de la 1 ianuarie 2021 și după această dată.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Domeniul de aplicare

Prezentul regulament prevede norme de completare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013 și (UE) nr. 1306/2013 în ceea ce privește constituirea și eliberarea garanțiilor în cadrul gestionării contingentelor tarifare pe baza ordinii cronologice a depunerii cererilor.

Articolul 2

Constituirea unei garanții

Eligibilitatea pentru taxa la import redusă în cadrul unui contingent tarifar bazat pe ordinea cronologică a depunerii cererilor poate fi condiționată de constituirea unei garanții la autoritățile competente.

Operatorii constituie o garanție la momentul depunerii unei cereri de autorizație pentru destinația finală în conformitate cu articolul 211 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului²³ sau la momentul depunerii declarației vamale de punere în liberă circulație a mărfurilor, după caz.

Cursul de schimb se stabilește în conformitate cu articolul 106 din Regulamentul (UE) nr. 1306/2013.

Articolul 3

Eliberarea și reținerea garanțiilor

¹⁸ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 989/2014 al Comisiei din 19 septembrie 2014 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare ale Uniunii pentru produsele agricole originare din Georgia (JO L 278, 20.9.2014, p. 16).

¹⁹ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1233/2014 al Comisiei din 18 noiembrie 2014 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2597/2001 privind deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare comunitare aplicabile anumitor vinuri originare din Republica Croația și din fosta Republică iugoslavă a Macedoniei (JO L 332, 19.11.2014, p. 11).

²⁰ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2405 al Comisiei din 18 decembrie 2015 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare ale UE pentru produse agricole originare din Ucraina (JO L 333, 19.12.2015, p. 89).

²¹ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1466 al Comisiei din 11 august 2017 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare ale Uniunii pentru vinurile originare din Kosovo (JO L 209, 12.8.2017, p. 8).

²² Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/567 al Comisiei din 12 aprilie 2018 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare de import pentru cărnații și carnea de porc originare din Islanda (JO L 95, 13.4.2018, p. 11).

²³ Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

(1) Garanția se eliberează imediat ce autoritatea competentă a primit dovada satisfăcătoare a îndeplinirii cerințelor legate de garanția respectivă.

(2) Dacă cerințele relevante nu sunt îndeplinite întru totul, garanția este eliberată proporțional cu cantitatea pentru care sunt îndeplinite cerințele. Quantumul garanției care nu este eliberat se reține în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei²⁴.

Articolul 4

Abrogări

Regulamentele (CE) nr. 440/96, (CE) nr. 1831/96, (CE) nr. 2133/2001, (CE) nr. 2094/2004, (CE) nr. 937/2006, (CE) nr. 437/2009, (CE) nr. 438/2009, (CE) nr. 933/2009, (CE) nr. 1064/2009, (UE) nr. 1085/2010 și (UE) nr. 59/2011 și Regulamentele de punere în aplicare (UE) nr. 1354/2011, (UE) nr. 481/2012, (UE) nr. 988/2014, (UE) nr. 989/2014, (UE) nr. 1233/2014, (UE) 2015/2405, (UE) 2017/1466 și (UE) 2018/567 se abrogă cu efect de la 1 ianuarie 2021.

Totuși, regulamentele respective se aplică în continuare perioadelor de aplicare a contingentelor tarifare care nu s-au încheiat până la data respectivă.

Articolul 5

Intrarea în vigoare și aplicarea

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică perioadelor de aplicare a contingentelor tarifare care încep de la 1 ianuarie 2021 și după această dată. Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14.7.2020

Pentru Comisie

Președinta

Ursula VON DER LEYEN

²⁴ Regulamentul delegat (UE) nr. 907/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește agențiile de plăți și alte organisme, gestiunea financiară, verificarea și închiderea conturilor, garanțiile și utilizarea monedei euro (JO L 255, 28.8.2014, p. 18).